



**honza
jares**[®]
blind singer
and pianist

neobyčejný příběh, neobyčejný hlas

Honza absolvoval populární zpěv na Pražské konzervatoři jako jediný nevidomý student v historii školy. Mimořádně hlasově disponovaný zpěvák, který je současně i výborným klavíristou, propůjčuje známým skladbám nový osobitý výraz a přináší posluchačům ojedinělý zážitek. Při svých vystoupeních se Honza představuje jako všestranný nadaný hudebník, nadšený sportovec a cestovatel, jako mladý muž schopný plnohodnotně žít a tvořit i přes handicap, který musí od narození překonávat. Způsob, jakým dokázal zhodnotit své nadání, je povzbuzující v mnoha směrech.

the unusual story, the unusual voice

Honza has graduated in popular music at the Prague Conservatory as the first blind student in the school's history. His repertoire covers Czech and international popular musical hits. The singer, blessed with an extraordinary voice, conducts himself comfortably on the piano and his performances amaze us with intense enjoyment and perfect mastery of his craft.

The concerts of Honza present a versatile musician with a broad musical background, as well as the enthusiastic sportsman and traveller, a young man able to live life to the fullest and be creative in spite of his handicap – something he has overcome since birth. The way in which he has managed to develop his talent is refreshing in many ways.

www.honzajares.cz

Jana Jarešová / T: +420 603 882 247 / E: jana.jaresova@volny.cz / E: honzajares@honzajares.cz / Czech republic

ungewöhnliche geschichte, ungewöhnliche stimme

Honza hat das Fach Populärgesang auf dem Prager Konservatorium als der erste Blinde in der Geschichte der Schule absolviert. Sein Repertoire schließt die Songs sowohl von tschechischen als auch von internationalen Interpreten. Der talentvolle Sänger mit einzigartiger Stimme, der sich gleichzeitig auch zu den vorzüglichen Pianistenrechnet, bringt durch die ungewöhnliche Darbietung von allbekannten Songs ein unvergessliches Erlebnis für seine Zuhörer.

Auf seinen Konzerten stellt sich Honza nicht nur als ein allseitig begabter Musiker vor, sondern auch als begeisterter Sportler und Tourist, einfach als junger Man der vollwertig schafft und lebt trotz des Handicaps, welches er seit Geburt zu überwinden hat. Der Weg, auf welchem er sein Talent aufwertet, ist ermutigend in manchen Aspekten.

